



Eiropas Savienības  
Padome

Briselē, 2022. gada 10. oktobrī  
(OR. en)

13374/22

MI 729  
COMPET 783  
POLARM 1  
CFSP/PESC 1306  
COARM 194  
DELECT 178

## PAVADVĒSTULE

---

Sūtītājs:	Eiropas Komisijas ģenerālsekretāre, parakstījusi direktore <i>Martine DEPREZ</i>
Saņemšanas datums:	2022. gada 5. oktobris
Saņēmējs:	Padomes Ģenerālsekretariāts
K-jas dok. Nr.:	C(2022) 6970 final
Temats:	KOMISIJAS DELEĢĒTĀ DIREKTĪVA (ES).../... (5.10.2022) ar ko groza Eiropas Parlamentā un Padomes Direktīvu 2009/43/EK attiecībā uz tādu ražojumu saraksta atjaunināšanu, kas saistīti ar aizsardzību, saskaņā ar atjaunināto Eiropas Savienības 2022. gada 21. februāra Kopējo militāro preču sarakstu

---

Pielikumā ir pievienots dokuments C(2022) 6970 *final*.

---

Pielikumā: C(2022) 6970 *final*



Briselē, 5.10.2022.  
C(2022) 6970 final

**KOMISIJAS DELEĢĒTĀ DIREKTĪVA (ES).../...**

**(5.10.2022)**

**ar ko groza Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2009/43/EK attiecībā uz tādu ražojumu saraksta atjaunināšanu, kas saistīti ar aizsardzību, saskaņā ar atjaunināto Eiropas Savienības 2022. gada 21. februāra Kopējo militāro preču sarakstu**

(Dokuments attiecas uz EEZ)

## **PASKAIDROJUMA RAKSTS**

### **1. DELEĢĒTĀ AKTA KONTEKSTS**

Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2009/43/EK (2009. gada 6. maijs), ar ko vienkāršo noteikumus un nosacījumus ar aizsardzību saistīto ražojumu sūtījumiem<sup>1</sup>, pilnvaro Komisiju pieņemt deleģētos aktus, ar kuriem groza pielikumā iekļauto ar aizsardzību saistīto ražojumu sarakstu. Saskaņā ar Direktīvas 2009/43/EK 13. pantu pielikumam stingri jāatbilst Eiropas Savienības Kopējam militāro preču sarakstam.

Eiropas Savienības Kopējo militāro preču sarakstu Padome pēdējo reizi atjaunināja 2022. gada 21. februārī<sup>2</sup>. Līdz šim pielikums nav saskaņots ar jaunākajiem Kopējā militāro preču saraksta grozījumiem. Tas ir jādara, pieņemot deleģēto aktu.

### **2. PIRMS AKTA PIEŅEMŠANAS NOTIKUSĪ APSPRIEŠANĀS**

Saskaņā ar Direktīvas 2009/43/EK 13.a panta 4. punktu pirms deleģētā akta, ar ko groza Direktīvas 2009/43/EK pielikumu, pieņemšanas Komisija apspriežas ar ekspertiem, kurus katra dalībvalsts iecēlusi saskaņā ar principiem, kas noteikti 2016. gada 13. aprīļa Iestāžu nolīgumā par labāku likumdošanas procesu.

Šāda apspriešanās notika ekspertu grupas par ES ar aizsardzību saistīto ražojumu sūtījumiem sanāsmē, kas notika 2022. gada 2. jūnijā. No dalībvalstu ekspertiem saņemtie komentāri ir pienācīgi ņemti vērā, izstrādājot Komisijas deleģēto direktīvu.

Šajā direktīvā nav paredzēts atgriezeniskās saites mehānisms, pamatojoties uz labāka regulējuma noteikumiem, jo pielikuma pielāgošana Kopējam militāro preču sarakstam ir tikai tehniska rakstura un Komisija nevar rīkoties pēc saviem ieskatiem.

### **3. DELEĢĒTĀ AKTA JURIDISKIE ASPEKTI**

Direktīva 2009/43/EK ir grozīta ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2019/1243 (2019. gada 20. jūnijs), ar ko vairākus tiesību aktus, kuros paredzēta regulatīvās kontroles procedūras izmantošana, pielāgo Līguma par Eiropas Savienības darbību<sup>3</sup> 290. un 291. pantam. Deleģēšanas īstenošana ir noteikta Direktīvas 2009/43/EK jaunajā 13.a pantā.

Deleģētās direktīvas 1. pantā ir paredzēts, ka Direktīvas 2009/43/EK pielikumu aizstāj ar deleģētās direktīvas pielikumu, kura saturs ir identisks Kopējam militāro preču sarakstam, ko pēdējo reizi atjauninājusi Padome.

2. pantā ir noteikti termiņi, līdz kuriem dalībvalstīm ir jāpieņem, jāpublicē un jāpiemēro vajadzīgie transponēšanas pasākumi, un noteikts, ka dalībvalstīm ir jāpaziņo Komisijai minēto noteikumu teksts, kā arī galvenie valsts tiesību aktu noteikumi, ko tās pieņem jomā, uz kuru attiecas deleģētā direktīva.

---

<sup>1</sup> OV L 146, 10.6.2009., 1. lpp.

<sup>2</sup> OV C 100, 1.3.2022., 3. lpp.

<sup>3</sup> OV L 198, 25.7.2019., 241. lpp.

## KOMISIJAS DELEĢĒTĀ DIREKTĪVA (ES).../...

(5.10.2022)

**ar ko groza Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2009/43/EK attiecībā uz tādu ražojumu saraksta atjaunināšanu, kas saistīti ar aizsardzību, saskaņā ar atjaunināto Eiropas Savienības 2022. gada 21. februāra Kopējo militāro preču sarakstu**

(Dokuments attiecas uz EEZ)

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2009/43/EK (2009. gada 6. maijs), ar ko vienkāršo noteikumus un nosacījumus ar aizsardzību saistīto ražojumu sūtījumiem<sup>1</sup>, un jo īpaši tās 13. pantu,

tā kā:

- (1) Direktīvu 2009/43/EK piemēro ar aizsardzību saistītajiem ražojumiem, kā izklāstīts tās pielikumā. Minētais pielikums precīzi atbilst Eiropas Savienības Kopējam militāro preču sarakstam.
- (2) Eiropas Savienības Kopējo militāro preču sarakstu Padome pieņēma 2007. gada 19. martā, un tas ir vairākas reizes atjaunināts. Padome 2022. gada 21. februārī pieņēma atjauninātu Eiropas Savienības Kopējo militāro preču sarakstu<sup>2</sup>. Tāpēc ir jāatjaunina ar aizsardzību saistīto ražojumu saraksts Direktīvas 2009/43/EK pielikumā.
- (3) Tāpēc Direktīva 2009/43/EK būtu attiecīgi jāgroza.
- (4) Saskaņā ar Dalībvalstu un Komisijas 2011. gada 28. septembra kopīgo politisko deklarāciju par skaidrojošiem dokumentiem<sup>3</sup> dalībvalstis ir apņēmušās, paziņojot savus transponēšanas pasākumus, pamatotos gadījumos pievienot vienu vai vairākus dokumentus, kuros paskaidrota saikne starp direktīvas sastāvdaļām un atbilstīgajām daļām valsts pieņemtās transponēšanas instrumentos.

IR PIENĒMUSI ŠO DIREKTĪVU.

### *1. pants*

Direktīvas 2009/43/EK pielikumu aizstāj ar šīs direktīvas pielikuma tekstu.

### *2. pants*

1. Dalībvalstis vēlākais līdz [PB ieraksta datumu, kas ir 3. mēneša pēdējā diena pēc publicēšanas OV] pieņem un publicē normatīvos un administratīvos aktus, kas vajadzīgi, lai izpildītu šīs direktīvas prasības. Dalībvalstis tūlīt dara zināmus Komisijai minēto noteikumu tekstus.

<sup>1</sup> OV L 146, 10.6.2009., 1. lpp.

<sup>2</sup> OV C 100, 1.3.2022., 3. lpp.

<sup>3</sup> OV C 369, 17.12.2011., 14. lpp.

Tās piemēro minētos noteikumus no [PB ieraksta datumu, kas atbilst 5 darbdienām pēc pirmajā daļā norādītā datuma].

Kad dalībvalstis pieņem minētos noteikumus, tajos ietver atsauci uz šo direktīvu vai šādu atsauci pievieno to oficiālai publikācijai. Dalībvalstis nosaka, kā izdarāma šāda atsauce.

2. Dalībvalstis dara Komisijai zināmus to tiesību aktu galvenos noteikumus, ko tās pieņem jomā, uz kuru attiecas šī direktīva.

### *3. pants*

Šī direktīva stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

### *4. pants*

Šī direktīva ir adresēta dalībvalstīm.

Briselē, 5.10.2022

*Komisijas vārdā —  
priekšsēdētāja  
Ursula VON DER LEYEN*